

*Tarif 1/2020*

# *Visitors International*

*Einfach  
ankommen.*

# Welcome to the Rhine Neckar Region!

There is a lot to see and many great experiences to be had – so why not jump on a bus, streetcar/tram or train. You'll get where you want to go comfortably, cheaply and directly.

On the next few pages you can find out about some of the special tickets the Rhine Neckar Transport Authority (VRN) has to offer – ideally suited to your travel plans and the duration of your stay.

## It's easy to get around the region

The VRN transport network is divided into hexagonal fare zones, with each of these zones corresponding to one price category. The price of a travel ticket depends on how many zones you travel through. From price category 7 the ticket is valid across the entire network. You can obtain a network plan from any VRN sales point.

### VRN tariff zone Zones tarifaires du VRN VRN 運賃区間



# Bienvenue dans la région Rhin-Neckar !

Il y a ici tellement de choses à voir, tellement d'événements à vivre. Utilisez les bus, les tramways et les trains pour atteindre directement votre but en toute simplicité et à des prix intéressants.

A la page suivante, nous vous présentons les tickets qui conviennent exactement à votre trajet et à la durée de votre séjour.

## ライン=ネッカー地方へようこそ!

ライン=ネッカー地方には観光名所がたくさんあります。ご希望の目的地まで快適かつリーズナブルな費用で移動するには、広範囲のネットワークで結ばれているRhine Neckar Transport Authority (VRN)のバスや路面電車あるいは電車を自由に乗り継ぐ方法が最適です。

ご希望の滞在期間や旅行計画にぴったりのチケットを提供していますので、次のページをご覧ください。



# 1-Day Ticket



## For all day trippers

The 1-Day Ticket is ideal for up to five adults who wish to travel together for a whole day.



## The 1-Day Ticket is valid

- ▶ for one to five persons (a dog that is subject to a fee counts as one adult person),
- ▶ up to 3.00 a.m. on the day following validation,
- ▶ up to 6.00 a.m. in the nights of Friday/Saturday and Saturday/Sunday and before statutory public holidays,
- ▶ for an unlimited number of trips with all buses, trams and applicable trains (Deutsche Bahn (DB): RE, RB and S-Bahn, in 2<sup>nd</sup> class) in the respective zone.
- ▶ The 1-Day Ticket is available in three price categories.



## 1-Day Ticket

Zones	1 pers.	2 pers.	3 pers.	4 pers.	5 pers.
0-3/City/21	7.00	10.00	13.00	16.00	19.00
4-5	13.00	17.00	21.00	25.00	29.00
6-7 (Network)	19.00	24.00	29.00	34.00	39.00



## It's particularly cheap for families

The 1-Day Ticket for one or two people allows grandparents/parents to take any number of their own children/grandchildren under the age of 15 free-of-charge.

## 3-Day Ticket



### Enjoy unlimited mobility for three full days

The 3-Day Ticket is ideal for everyone who wants to be out and about for three days from early till late.



### The 3-Day Ticket is valid

- ▶ for one person,
- ▶ for three days from validation and until 3.00 a.m. on the fourth day,
- ▶ for an unlimited number of trips with all buses, trams and applicable trains (DB: RE, RB and S-Bahn, in 2<sup>nd</sup> class) in the respective zone.
- ▶ The 3-Day Ticket is available in three price categories.



### 3-Day Ticket

Zones	€
0-3/City/21	17.30
4-5	31.20
6-7 (Network)	47.00

# Ticket journée



## Pour tous les touristes d'un jour

Le ticket journée est idéal pour cinq personnes maximum voyageant ensemble pendant une journée.



## Le ticket journée est valable

- ▶ pour une à cinq personnes (un chien payant le tarif adulte),
- ▶ le jour de compostage jusqu'au lendemain matin à 3 heures (et jusqu'à 6 heures lorsque le lendemain est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal).
- ▶ Ce forfait autorise à emprunter l'ensemble des bus, tramways et certains trains (DB : RE, RB et express banlieue de 2e classe) dans la zone de validité sélectionnée.
- ▶ Il existe trois tarifs de ticket journée.



## Ticket journée

Zones	1 pers.	2 pers.	3 pers.	4 pers.	5 pers.
0-3/ville/21	7,00	10,00	13,00	16,00	19,00
4-5	13,00	17,00	21,00	25,00	29,00
6-7 (réseau)	19,00	24,00	29,00	34,00	39,00



## La solution de mobilité idéale pour les familles, à un prix intéressant

Le ticket journée est idéal pour une ou deux personnes dans l'obligation de payer, accompagnée(s) de ses/leurs propres enfants ou petits-enfants âgés de 14 ans maximum (enfants d'une même famille), qui voyagent alors gratuitement.

# Ticket 3 jours



## Pour tous ceux qui voient loin

Le ticket 3 jours est idéal pour tous ceux qui souhaitent profiter pendant trois jours, du matin au soir, d'une mobilité illimitée.



## Le ticket 3 jours est valable

- pour une personne,
- pendant trois jours, à compter du compostage et jusqu'à 3 heures du matin le quatrième jour.
- Ce forfait autorise à emprunter l'ensemble des bus, tramways et certains trains (DB : RE, RB et express banlieue de 2e classe) dans la zone de validité sélectionnée.
- Il existe trois tarifs de ticket 3 jours.



## Ticket 3 jours

Zones	€
0-3/ville/21	17,30
4-5	31,20
6-7 (réseau)	47,00

# 1日乗車券



## 1日だけ旅行を楽しむ利用者用

1日乗車券は、一緒に旅をする5人までの大人の利用者用で、1日かけて自由気ままに移動することを希望する人たちに最適です。



## 1日乗車券の有効範囲

- ▶ 1人から5人まで(有料の犬は、大人1人としてカウントされます)
- ▶ 利用開始の刻印をしてから翌日の午前3時まで
- ▶ 金曜/土曜および土曜/日曜、そして祝日の前日では、夜間を通じてその翌日の午前6時まで
- ▶ 選択した有効エリア内で、すべてのバス、路面電車、利用可能な電車 (DB: RE、RB および Sバーン、いずれも2等) の好きなだけの利用
- ▶ 1日乗車券は、3つの料金レベルに分けられています。



## 1日乗車券

料金レベル	1人	2人	3人	4人	5人
0-3/市内/21	7.00	10.00	13.00	16.00	19.00
4-5	13.00	17.00	21.00	25.00	29.00
6-7 (全交通網)	19.00	24.00	29.00	34.00	39.00



## ご家族でのご利用には特に便利です

1人または2人の1日乗車券では、両親 (祖父母) が、14歳を含む年齢までのご自分のお子様 (お孫様) を何人でも無料で一緒に旅行することができます。



## 3日乗車券



### 数日間かけてじっくりと旅行を楽しみたい 利用者用

3日乗車券は、3日間にわたって早朝から深夜まで自由に移動することを希望する人たちに最適です。



### 3日乗車券の有効範囲

- ▶ 1人の利用者
- ▶ 利用開始の刻印から4日目の午前3時まで
- ▶ 選択した有効エリア内で、すべてのバス、路面電車、利用可能な電車 (DB: RE、RB および Sバーン、いずれも2等) の好きなだけの利用
- ▶ 3日乗車券は、3つの料金レベルに分けられています。



### 3日乗車券

料金レベル	€
0-3/市内/21	17.30
4-5	31.20
6-7 (全交通網)	47.00



## The 1-Day Ticket and 3-Day Ticket are available

- in buses (except RNV buses),
- at the self-service ticket machines,
- at the sales points of the transport companies,
- as an online ticket from the VRN website at [www.vrn.de](http://www.vrn.de),
- as a smartphone ticket.

Please note that your ticket is only valid with the validation stamp. Travel tickets purchased from DB ticket machines or as online or smartphone tickets are already validated.

Service number: +49(0)621.1077077



## Always well informed

- Do you need help regarding tickets and timetables? Simply call our service number on +49(0)621.1077077.
- At [www.vrn.de](http://www.vrn.de) you can find timetable information and further details on our entire range of travel tickets.
- You can also download timetable information to your smartphone using the free VRN app.



## Vous pouvez acheter les ticket journée et les ticket 3 jours

- dans les bus (sauf RNV),
- aux distributeurs automatiques de billets,
- dans les points de vente des sociétés de transport,
- comme billet en ligne, en utilisant le calcul d'itinéraire du VRN, disponible sur son site [www.vrn.de](http://www.vrn.de),
- ou encore comme billet mémorisé sur votre téléphone mobile.

N'oubliez pas que votre billet n'est valable qu'après avoir été composté avant le départ. Les billets des distributeurs automatiques de la Deutsche Bahn, de même que les billets en ligne et les billets mémorisés sur un téléphone mobile, sont déjà compostés. Pour appeler le service d'assistance, composez le +49(0)621.1077077



## Pour une information optimale

- ▶ Appelez le service d'assistance au +49(0)621.1077077 et nous vous fournirons tous les renseignements souhaités concernant les billets et la planification des trajets.
- ▶ Vous trouverez sur le site [www.vrn.de](http://www.vrn.de) tous les renseignements relatifs aux destinations et aux horaires, ainsi que des informations sur toute l'offre de billetterie.
- ▶ Téléchargez sur votre smartphone toutes les informations relatives aux destinations et aux horaires avec l'appli VRN gratuite.



## 1日乗車券と3日乗車券は、次のようにしてお買い求めになれます

- ▶ (RNV以外の) バス内で
- ▶ 乗車券自動販売機から
- ▶ 鉄道/バス会社の販売窓口で
- ▶ VRN のウェブサイト [www.vrn.de](http://www.vrn.de) の時刻表情報ページからのオンラインチケットとして
- ▶ スマートフォンチケットとして。

ご利用の乗車券は、利用開始の刻印をすることによってのみ、有効になることにご注意ください。ドイツ鉄道 (Deutschen Bahn) の乗車券自動販売機からご購入になった乗車券、そしてオンラインチケットまたはスマートフォンチケットとしてご購入になった乗車券は、すでに利用開始処理済みです。

サービス電話: +49(0)621.1077077



## 常に十分な情報を知っておきましょう

- ▶ サービス電話 +49(0)621.1077077 で、乗車券や時刻表に関するご質問に対応いたします。
- ▶ VRN のウェブサイト [www.vrn.de](http://www.vrn.de) で、運行時刻表および各種乗車券に関する情報を提供しています。
- ▶ 無料の VRN アプリを使ってスマートフォンに運行時刻情報をダウンロードしてください。

Service number: +49(0)621.1077077

**myVRN**, the convenient timetable app to go,  
now also with bike- and carsharing information

[www.vrn.de](http://www.vrn.de)